

THE FIRST
LOVE
はじめの愛

“I know your works, your labor, your patience, and that you cannot bear those who are evil. And you have tested those who say they are apostles and are not, and have found them liars; and you have persevered and have patience, and have labored for My name’s sake and have not become weary. Nevertheless I have this against you, that you have left your first love.

Remember therefore from where you have fallen; repent and do the first works, or else I will come to you quickly and remove your lampstand from its place—unless you repent. But this you have, that you hate the deeds of the Nicolaitans, which I also hate. “He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches. To him who overcomes I will give to eat from the tree of life, which is in the midst of the Paradise of God.” ’ ”

Revelation 2:2–7 NKJV

わたしは、あなたの行い、あなたの労苦と忍耐を知っている。また、あなたが悪者たちに我慢がならず、使徒と自称しているが実はそうでない者たちを試して、彼らを偽り者だと見抜いたことも知っている。あなたはよく忍耐して、わたしの名のために耐え忍び、疲れ果てなかった。けれども、あなたには責めるべきことがある。あなたは初めの愛から離れてしまった。だから、どこから落ちたのか思い起こし、悔い改めて初めの行いをしなさい。

そうせず、悔い改めないなら、わたしはあなたのところに行って、あなたの燭台をその場所から取り除く。しかし、あなたにはこのことがある。あなたはニコライ派の人々の行いを憎んでいる。わたしもそれを憎んでいる。耳のある者は、御霊が諸教会に告げることを聞きなさい。勝利を得る者には、わたしはいのちの木から食べることを許す。それは神のパラダイスにある。』[ヨハネの黙示録 2:2-7]

神は、実に、そのひとり子をお与えになったほどに世を愛された。それは御子を信じる者が、一人として滅びることなく、永遠のいのちを持つためである。神が御子を世に遣わされたのは、世をさばくためではなく、御子によって世が救われるためである。 [ヨハネの福音書 3:16,17]

For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life. For God did not send his Son into the world to condemn the world, but to save the world through him.” John 3:16–17 NIV

[詩篇 23:1-6]

主は私の羊飼いです。
私は乏しいことはありません。
主は私を緑の牧場に伏させ
いこいのみぎわに伴われます。
主は私のたましいを生き返らせ
御名のゆえに 私を義の道に
導かれます。

Psalms 23:1-6 NLT

The Lord is my shepherd;
I have all that I need.
He lets me rest in green meadows;
He leads me beside peaceful streams.
He renews my strength.
He guides me along right paths,
bringing honor to his name.

たとえ死の陰の谷を歩むとしても
私はわざわざを恐れません。
あなたが ともにおられますから。

あなたのむちとあなたの杖
それが私の慰めです。
私の敵をよそにあなたは私の前に
食卓を整え
頭に香油を注いでくださいます。

Even when I walk through the
darkest valley, I will not be afraid,
for you are close beside me.

Your rod and your staff protect
and comfort me.
You prepare a feast for me in the
presence of my enemies.
You honor me by anointing my
head with oil.

私の杯はあふれています。
まことに私のいのちの日の限り
いつくしみと恵みが
私を追って来るでしょう。

私はいつまでも
主の家に住みます。

My cup overflows with blessings.
Surely your goodness and
unfailing love will pursue me
all the days of my life,

and I will live in the house
of the Lord forever.

Q: 「神様のあなたに対する愛」と聞いてどんなことを思いますか？

Q: What do you think of when you think of God's love for you.

Q: あなたの人生の中で、神様の愛かもしれない、と思うような体験(シンプルで、小さくてOK!)はありますか？

Q: What are some simple and small ways you maybe have experienced God's love in your live?